

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# mietfrei freisein!



Jahr für Jahr mietfrei Ferien machen:  
das ist die erfolgreiche Hapimag-Formel.  
800 gepflegte Appartements in 9 euro-  
päischen Ländern stehen auch Ihnen offen...

Wo möchten Sie Ihre  
nächsten, wo Ihre über-  
nächsten Ferien geniessen?  
Heute und in Zukunft  
können Sie Ihre Ferien frei  
planen und immer wieder  
neu erleben – auf den  
Kanarischen Inseln, in Paris  
oder an der Nordsee, auf  
Mallorca, in der Toscana  
oder in Finnlands kühlen  
Wäldern...

Mietfrei urlauben – das ist  
die einfache und grund-  
saubere Hapimag-Formel:  
Eine Schweizer Gesell-  
schaft, seit 13 Jahren erfolg-  
reich, investierte 45 Mio. Fr.  
in 800 komplett eingerich-  
tete Appartements und  
Bungalows. Als Hapimag-  
Partner beteiligen Sie sich  
mit einer einmaligen, relativ  
kleinen Summe (min.

Fr. 2100.– plus Verwaltungs-  
kostenbeitrag) an der Ent-  
wicklung des dynamischen  
Unternehmens und erhalten

dafür ein Anrecht auf miet-  
freie Appartements nach  
eigener, von Ferien zu Ferien  
freier Wahl.

Bis jetzt haben über 13000  
glückliche Ferienkünstler  
der Europäischen Ferien-  
gemeinschaft Hapimag ihr  
Vertrauen geschenkt. Miet-  
frei urlauben – wissen Sie  
etwas Besseres?



Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation

31

Name/Vorname

Strasse

Tel. .

PLZ / Ort

Einsenden an: Hapimag, Zugerstr. 53, CH-6340 Baar

**Die Hapimag-Formel:  
wenig investieren – viel geniessen!**

Steiger

**cafe  
west  
end**

**Weststrasse 172, 8003 Zürich  
Tel. 01/35 07 77**

300 m von Tramholt Lochergut, Linien  
2 und 3, Richtung Sihlhölzli.

Am Samstag und Sonntag ist immer  
Frühstücksplausch mit selbstgebackenem  
Schwarzbrot und Berner Butter-  
wieggen zu 6 Frühstücksarten. Im  
Westend sind Sie wirklich Gast. Wir  
erfüllen auch individuelle Wünsche.

Täglich offen von 6.30 bis 23.30 h,  
sonntags von 8.00 bis 23.00 h.

## Entspannen mit Kneipp

Beste Vorbereitung für einen erholsamen  
Schlaf ist Entspannung. Aber die Reizüber-  
flutung unserer hektischen Zeit macht es  
uns immer schwerer, abends abzuschalten.  
Hier helfen die Entspannungs-Dragées Seda  
**Kneipp**. Ihre ausgewogene Kombination  
rein pflanzlicher Wirkstoffe dämpft Erre-  
gungszustände und fördert den Schlaf. In  
vielen Fällen ist es möglich, dank Seda  
**Kneipp** starke chemische Schlaf- und Be-  
ruhigungsmittel allmählich ganz abzusetzen.

In Apotheken und Drogerien

## Echte Bündner Arvenmöbel

zeitlos — schön — wertvoll



Verlangen Sie Prospekte  
beim Hersteller

AMAR-Arvenmöbelfabrik  
Gebr. Malgiaritta & Co.  
7531 Müstair GR  
Tel. 082 / 8 52 43